





	Panas	Panasonic		WARM				COLDER										
	Indoor Unit	Outdoor Unit	P <sub>rated</sub>	η <sub>s</sub>	Q <sub>HE</sub>	P <sub>sup</sub>	A++ ~ G	A++ ~ G	P <sub>rated</sub>	η <sub>s</sub>	Q <sub>HE</sub>	<b>((0)</b>		P <sub>sup</sub>	P <sub>rated</sub>	ηs	Q <sub>HE</sub>	P <sub>sup</sub>
		Guidos. Giiii	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	kW	35°C	55°C	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	dB (55°C)	dB (55°C)	kW	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	kW
*1	WH-SDC03E3E5	WH-UD03EE5	3/3	188% / 156%	841 / 1008	3	A++	A++	4/3	150% / 125%	2162 / 1932	41	64	3	3/2	140% / 97%	2072 / 1974	3
*1	WH-SDC05E3E5	WH-UD05EE5	4/4	188% / 156%	1121 /1341	3	A++	A++	5/4	150% / 125%	2697 / 2579	41	65	3	3/2	140% / 97%	2072 / 1974	3
*1	WH-SDF03E3E5	WH-UD03EE5	3/3	160% / 136%	986 / 1156	3	A+	A+	4/3	142% / 118%	2285 / 2057	41	64	3	3/2	134% / 93%	2154 / 2049	3
*1	WH-SDF05E3E5	WH-UD05EE5	4/4	166% / 141%	1267 / 1488	3	A+	A+	5/4	144% / 120%	2813 / 2697	41	65	3	3/2	134% / 93%	2154 / 2049	3

2015

811/2013

\*1

## R410A (GWP=2088)

Refrigerant leakage contributes to climates change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2088.

This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2088 times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

\*2

## R407C (GWP=1774)

Refrigerant leakage contributes to climates change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 1774.

This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 1774 times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results.

Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

ACXF70-04590 (3/3)







English		Sound power level for indoor unit	Sound power level for outdoor unit	Space heating energy efficiency (η s)	Rated heat output (P <sub>rated</sub> )	Annual energy consumption (Q HE)	Rated Heat Output of supplementary heater (P sup)	Warmer	Average	Colder	GWP	Model name	Indoor unit	Outdoor unit	Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [xxx]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [xxxx] times higher than 1 kg of CO <sub>2</sub> , over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.	Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
Български		Ниво на шума за вътрешно тяло	Ниво на шума за външно тяло	Енергийна ефективност при отопление (η <sub>S</sub> )	Номинална топлинна мощност (P <sub>rated</sub> )	Годишна консумация на енергия (Q не)	Номинална топлинна мощност на допълнителния нагревател (Р sup)	По-топъл	Умерен	По-студен	GWP (Потенциал на глобалното затопляне)		Вътрешно тяло	Външно тяло	Изпускането на хладилен агент допринася за изменението на климата. Хладилен агент с по-нисък GMP (потенциал на глобално затопляне) би допринесъп по-налко за поблатно затопляне, отколкото хладилен агент с ониско СМР пр везвиер на [кох]. Това означева в атмосферата. Настоящият уред съдърка хладилен агент с GWP в размер на [кох]. Това означева, че ако 1 kg от хладилния алент бъде измуснат в атмосферата, въздействетоте върку ллобалното затопляне ще бъде [кох] пъти повече, отколисто от 1 kg CQ, за период от 100 годичи. Никота не се опитвайте да се намесвате в работтата на кръта на климатизация или сами да разглобявате уреда. Винаги се обръщайте към слециалист.	Годишното електропотребление "XYZ" се имереа в КУћ и се основава на резултати от стандарти оклигаване. Реалното електропотребление ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той.
Česky		Hladina akustického výkonu pro vnitřní jednotky	Hladina akustického výkonu pro venkovní jednotku	Energetická účinnost prostorového vytápění (η <sub>S</sub> )	Jmenovitý tepelný výkon (P <sub>rated</sub> )	Roční spotřeba energie (Q HE)	Jmenovitý tepelný výkon přídavného ohřívače (P sup)	Teplejší	Průměrný	Chladnější	GWP (Potenciál globálního oteplování)	Název modelu	Vnitřní jednotka	Venkovní jednotka	Únik chladíva se podílí na změně klimatu. Chladívo s nižším potenciálem globálního deplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním deplování měně než chladívo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladící kapalinus GWP ve výší (xoz). To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg télo chladící kapaliny, dopad na globální deplování by byl v horizontu 100 let [xoz] krát vyšší než t kg CO <sub>2</sub> . Nenarušujte samí chladící oběh ani výrobek samí nedemontujte, vždy se obratte na odborníka.	Spotřeba energie "VYZ" kWh/rok, založená na vyšledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba závisí na použití a umístění přístroje.
Dansk	DA	Lydeffektniveau for indendørsenhed	Lydeffektniveau for udendørsenhed	Arsvirkningsgrad ved rumopvarmning (η s)		Arlig energiforbrug (Q HE)	Nominel varmeeffekt for supplerende varmelegeme (P sup)	Varmere	Gennemsnitlig	Koldere	GWP (Globalt opvarmningspotentiale)	Modelnavn	Indendørsenhed	Udendørsenhed	Kalemiddeludslip påvirker klimaforandringer. Kalemiddel med lavere globalt opvarmningspotentiale (GWP) bidrager mindre til global opvarmning end et kalemiddel med højere GWP, hvis dette sipper ud i atmosfæren. Dette apparat indeholder en kølevæsske med et GWP svarende til [xxx]. Det betyder, at hvis 1 kg af dette kølemiddel slipper ud i atmosfæren, vil effekten på den globale opvarmning være [xxx] nøjere end 1 kg CO <sub>2</sub> over en periode på 100 år. Du må aldrig pille ved kølemiddelkredsløbet eller at skille produktet ad selv - overtad det attid til en Tagekspert.	Elfotrug "XYZ" kWh nr. år på grundlag af standardiserede testresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.
Deutsch	DE	Schallleistungspegel Innengerät	Schallleistungspegel Außengerät	Raumheizung Energieeffizienz (n s)	Nennwärmeleistung (P <sub>rated</sub> )	Energieverbrauch (Q HE)	Heizleistung zusätzliche Heizleistung (P sup)	Wärmer	Durchschnittlich	Kälter	GWP (Treibhauspotenzial)	Modellbezeichnung	Innengerät	Außengerät	Der Austritt von Kühlmittel trägt zum Klimawandel bei. Kühlmittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austretens weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höhreren Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kühlmittel mit einem Treibhauspotenzial von [xxx]. Somit hälte ein Austreten von 1 kg dieses Kühlmittel [xxx] Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO <sub>2</sub> , bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kätlekreislauf vornehmen oder das Gerät zerlegen – steis Fachpersonal hinzuziehen.	Energieverbrauch "XYZ" kWhJahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.
Ελληνικά		Στάθμη ισχύος ήχου για εσωτερική μονάδα	Στάθμη ισχύος ήχου για εξωτερική μονάδα	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου (η s)	Ονομαστική θερμική ισχύς (P <sub>rated</sub> )	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (Q HE)	Ονομαστική απόδοση θερμότητας του συμπληρωματικού θερμαντήρα (P sup)	Υψηλότερη Θερμοκρασία	Μέτρια θερμοκρασία	Χαμηλότερη Θερμοκρασία	GWP (Δυναμικό παγκόσμιας υπερθέρμανσης)	Όνομα μοντέλου	Εσωτερική μονάδα	Εξωτερική μονάδα	Η διαρροή ψυκτικής ουσίας συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρεύσει στην στιμόσφαιρα, η ψυκτική ουσία με χαμηλότερο δυνσμικό παγκόσμας υπερθέρμανοης (GWP) θα συμβάλει λιγότερο στην την ταγκόσμας με υπερθέρμαν της μεθέρμαν της περέχει ψυκτικό υγρό με GWP Ισο με (Σκοι). Αυτά σημαίνει ότι εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψυκτικού υγρού, η επίπτωση στην παγκόσμια υπερθέρμανση θα έναι Ισού φορές μεγαλύτερη από 1 kg CO, α εδ βάθος χρόνο 100 ετών. Μηνε ιπερφόρετε ποτό ν απέμβετε στο κλύλωμα ψυκτικής ουσίας ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν μόνοι σας. Να απευθύνεστε πάντα σε επαγγελματία.	Κατανάλωση ενέργειας "XY2" kWh επησίως, με βάση τα αποτελέσματα τυπικών δοιαμών. Η πραγματική κατάνδωση ενέργειας έξαρτάται από τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή και τη θέση της.
Español		Nivel de potencia acústica de la unidad interior	Nivel de potencia acústica de la unidad exterior	Eficiencia energética de calefacción del recinto (η <sub>S</sub> )	Salida de calor nominal (P <sub>rated</sub> )	Consumo anual de energía (Q HE)	Salida de calor nominal de calentador suplementario (P sup)	Más cálida	Promedio		GWP (Potencial de calentamiento atmosférico)	Nombre de modelo		Unidad exterior	Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento atmosférico (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparatio contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [xox]. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, [xox] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO <sub>2</sub> . Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.	Consumo de energía "XYZ" kWhlaño, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.
Eesti	ET	Müravõimsustase (siseosa)	Müravõimsustase (välisosa)	Kütmise energiatõhusus (η <sub>S</sub> )	Nimisoojusvõimsus (P <sub>rated</sub> )	Aastane energiatarbimine (Q HE)	Täiendava kütteseadme nimisoojusvõimsus (P sup)	Soojem	Keskmine	Külmem	GWP (Ülemaailmset kliimasoojenemist põhjustav mõju)	Mudeli nimi	Siseosa	Valisosa	Külmutusaine leke hoogustab kilima soojenemist. Atmosfääri sattumisel annab madalama ülemaailimset kilimasoojenemist põhjusava mõlig (GMP) yäärtusega külimutusaine. Seade sisädab külmutusvedelikku, mille GWP väärtus on [xxxx]. Sea tähendab, et kui 1 kg seda külimutusvedelikku satub atmosfääri, annab see 100 aastaj jooksul [xxxx] korda suurema panuse ülemaailimsesse kilimasoojenemisse kui 1 kg CO <sub>2</sub> . Arge kunap jõulõke ise muuta külimutusaine voolusüsteemi, samuti ärge püüdke seadet ise koost lahti võtta, vaid põõrduge alati spetsialisti poole.	Energiatatimine, XYZ kMn aastas, mis põhineb standardiseerituk katsete tulemustel. Tegelik energiatarbimine sõltub seadrne asukohast ja kasutusviisist
Suomi	FI	Aänitehotaso, sisäyksikkö	Aänitehotaso, ulkoyksikkö	Tilalämmittimien energiatehokkuus (η s)	Nimellislämmöntuotto (P <sub>rated</sub> )	Vuotuinen energiankulutus (Q HE)	Lisälämmittimen nimellislämmöntuotto (P sup)	Lämpimämpi	Keskimääräinen	Kylmempi	GWP (Lämmitysvaiku- tuspotentiaali)	Mallin nimi	Sisāyksikkö	Ulkoyksikkö	Kyímäainevuodri vaikultavai limastormuudoksen. Sellaisen kyímäaineen, jolla on aihaisempi imrakehän lämmitysvaikutuspotentiaali (GWP), limastormuudosvaikutus olisi pienempi kuin korkeamman GWP-arvon kyimäaineen, jos kyimäainetta pääsisi ilmakehään. Tämä aliale sisätälä kyimäainetta, jonka GWP-arvo on [xoo]. Tämä tarkoittaa, että jos yksi kilo tätä kyimäainetta pääsisi ilmakehään, sen vaikutus ilmaston lämpenemiseen olisi [xoo] kertaa suurempi kuin yhdellä kilola hiilidoksidia 100 vuoden ajanjaiksoli. Alka koskaan yritä kajota kyimäainepiiriin tai purkaa tuotetta omin päin, vaan pyydä aina ammattilaisen apua.	Energiankulutus "X/Z" kWh vuodessa laskettuna vakio-olsuhteissa. Tosisaililinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta.
Français		Niveau de puissance sonore de l'unité intérieure	Niveau de puissance sonore de l'unité extérieure	Rendement énergétique du chauffage d'espace (η s)	Puissance calorifique nominale (P <sub>rated</sub> )	Consommation d'énergie annuelle (Q HE)	Puissance calorifique nominale du dispositif de chauffage supplémentaire (P sup)	Chaude	Tempérée	Froide	GWP (Le potentiel de réchauffement planétaire)	Nom du modèle	Unité intérieure	Unité extérieure	Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (GWP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRG est égal à (xox). En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est rélaché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera (xox) fois supérieur à celui d'1 kg de CO <sub>3</sub> , sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.	Consommation d'énergie de «XYZ» kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
Magyar		Beltéri egység hangerőszintje	Kültéri egység hangerőszintje	Helyiségfűtési hatásfok (η s)	Mért hőteljesítmény (P <sub>rated</sub> )	Éves energiafogyasztás (Q HE)	Kiegészítő fűtőberendezés mért hőteljesítménye (P sup)	Melegebb	Átlagos	Hidegebb	GWP (Globális felmelegedési potenciál)	Modellnév	Beltéri egység	Kültéri egység	A hűtőfolyadék szivárgása hozzájárul a globális felmelegedéshez. Minél kisebb egy hűtőfolyadék globális felmelegedéshez, Minél kisebb egy hűtőfolyadék globális felmelegedéshez, anal kevésbé járul hozzá a globális felmelegedéshez, ha a légkörbe kerül. A készülékben található hűtőfolyadék GWP-je [poo], Ez azt jelenti, hogy ha ebből a hűtőfolyadékből 1 kilogramm a légkörbe kerülne, akkor a globális felmelegedésre 100 év alatt [xox]-szor/szer/szór akkora hatást gyakorolna, mint 1 kilogramm szén-dioxid. Ne próbáljon saját kezűleg bavarkozni a hűtőkörbe, és ne szedje szét saját kezűleg a terméket! Ezt a feladatot mindig bizza szakemberrel	Energiafogyasztás: "XYZ" kWh / év, a szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges fogyasztás a készülék használatától és helyetől függ.
Italiano		Livello di potenza sonora unità interna	Livello di potenza sonora unità esterna	Efficienza energetica di riscaldamento ambienti (η s)	Potenza termica nominale (P <sub>nominale</sub> )	Consumo energetico annuale (Q HE)	Potenza termica nominale del riscaldatore supplementare (P sup)	Più caldo	Medio	Più freddo	GWP (Potenziale di riscaldamento globale)	Nome del modello	Unità interna	Unità esterna	La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i nefrigeranti con un potenziale di riscatdamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscatdamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di pxxd, Petratino, se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, l'impatto sul riscatdamento globale sarebbe (pxxq) volte più elevato rispetto a 1 kg di CO <sub>2</sub> , per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di smontare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre molgeris a personale qualificato.	Consumo energetico "XYZ" kWhianno in base ai risullati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.
Lietuviškai		Vidinio bloko garso galios lygis	Išorinio bloko garso galios lygis	Patalpų šildymo energijos suvartojimo efektyvumas (η s)	Vardinė šilumos sklaida (P <sub>rated</sub> )	Metinis energijos suvartojimas (Q HE)	Papildomo šildytuvo vardinė šiluminė galia (P sup)	Šildytuvas	Vidutinis	Vėsesnis	GWP (Visuotinio atšilimo potencialas)	Modelio pavadinimas	Vidinis blokas	Išorinis blokas	Saldalo nutekkis prisideda prie klimato kaitos. Jei šaldalo nutekėtų į atmosferą, mažesnį visuotinio atšlimo pot potenciatą turinis saldalas mažau myristėtų prie visuotinio atšlimo potenciatą turinis saldalas. Same prietaise yra skysto šaldalo, kurio visuotinio atšlimo potenciatą turinis saldalas. Same prietaise yra skysto šaldalo, kurio visuotinio atšlimo potenciata yra [vod,] Tai reiška, kad jei 1 kg šio šaldalo nutekėtų į atmosferą, poveikis visuotiniam atšlimui būtų [vod, kartų didesnis negu 1 kg CO, nutokto per 100 metų, Niekada nebandykitė patys taisyti šaldalo sistemos ar išrinkti prietaiso. Visuomet kreipkitės į profesionalus.	Energijos sąnaudos "XYZ" kWh / per metus, vadovaujantis standarinio bandymo rezultatais. Tikrasis energijos suvartojimas priklausys nuo naudojimo būdo ir prietaiso vietos.

ACXF70-04590 (1/3)







Latviešu	Akustiskās jaudas līmenis iekštelpu iekārtai	Akustiskās jaudas Iīmenis lauka iekārtai	Telpu apkures energoefektivitäte (f) s)	Nominālā siltuma atdeve (P <sub>rated</sub> )	Enerģijas patēriņš gadā (Q HE)	Nominālā siltuma atdeve papildu sildītājam (P sup)	Siltāks	Vidējs	Aukstāks	GWP (Globālās sasilšanas potenciāls)	Modeja nosaukums	Mērvienība iekštelpās	Mērvienība ārpus telpām	Auksturnaģentu noplūdes veicina klimata pārmaiņas. Auksturnaģenta noplūdes gadījumā ierīces ar zemāku auksturnaģenta globālās sasilšanas potenciālu (GWP) nodara mazāku kaitējumu videi. Šajā ierīcē atrodas auksturnaģents, kura globālās sasilšanas potenciāls GWP ir (zod.) Tas nozīmē, ka, ja vidē nokļūst 1 kg 5ī auksturnaģenta, ietekme uz globālo sasilšanu 100 gadu laikā ir [zod. reizes lielāka nekā 1 kg CO., Nekādā gadījumā nemēģiniet lejaukties auksturnnesēja ķēdes darbībā un nemēģiniet izjaukt ierīci. Vienmēr uzliciet to kvalificētam speciālstam.	Enerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standartizētu testu rezultātiem. Faktikkais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā ierīci izmanto un kur tā ir novietota.
Malti	Livell tal-qawwa tal-ħoss għall-unità ta' ġewwa	Livell tal-qawwa tal-ħoss għall-unità ta' barra	Efficjenza fl-enerģija tishin ta' spazju (η s)	Output termiku ratejali (P <sub>raled</sub> )	Konsum annwali tal-enerģija (Q HE)	Hruģ ta' sħana rateali ta' hiter supplimentari (P sup)	Aktar sħun	Medja	Aktar kiesaħ	GWP (Potenzjal għat- tisħin globali)	Isem tal-mudell	Unità ta' ġewwa	Unità ta' barra	Il-thioùigi atr'efrigerant likkontribwioù ghat-libdili fik-lima. Jekki jigi rilaovat fi-almosfera, refrigerant b'oplenziaj ghat-libdili globali waming potential, GWP) aktar baxx jikkontribwioxi inqas ghat-libdil fik-lima milli refrigerant b'iwell oglia ta' GWP. Dan t-taghmir fih fluwidu refrigerant b'iwell velt poox). Dan fisser li jekk fi-almosfera jigi rilaovat 1 kg minn dan i-fluwidu refrigeranti, I-impat ghal tishin globali jiun pood qarba aktar minn 1 kgat i COc, fup perjodu tri '00 sena. Calt min fjandek tipprova tbaghbas fic-cirkwit tar-refrigerant jew izzarma I-prodott wahdek u dejjem staqsi professjonista.	Konsum taʻ enerģija "XYZ" kWh kull sena, ibbažati fuq rizultati ta' testijet standard. Il-konsum propju ta' enerģija jiddependi fuq kif I-apparat huwa użat u fejn jitqieghed.
Nederlands	Geluidsniveau binnenunit	Geluidsniveau buitenunit	Ruimtevenwarming energie-efficiëntie (η s)	Nominale warmteafgifte (P <sub>rated</sub> )	Jaarlijks energieverbruik (Q HE)	Nominale warmteafgifte van aanvullende verwarming (P sup)	Warm	Gemiddeld	Koud	GWP (Aardopwarm- ingsvermogen)	Naam model	Binnenunit	Buitenunit	Lekkage van koelmiddel leidt tot klimaatverandering. Bij lekkage in de lucht draagt een koelmiddel met een laag aardopwarmingsvermogen (GWP) minder bij tot de opwarming van de aarde dan een koelmiddel met een towg GWP. Dit apparaat bevat een koelmiddel met een GWP gelijk aan (xoo), Dit houdt in dat als 1 kg van deze koelvloestoft in de lucht vrijkomt, het effect op de aardopwarming over een periode van 100 jaar (xoo) keer groter zou zijn dan bij het vrijkomen van 1 kg CO <sub>2</sub> . Laat het koelcircuit steeds ongemoeid en probeer nooit het product zelf te demonteren, vraag dit steeds aan een vakman.	Energieverbruik: "XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van gestandaardiseerde tests. Het werkelijke energieverbruik hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt en waar het wordt geplaatst.
Polski	Poziom mocy akustycznej dla jednostki wewnętrznej	Poziom mocy akustycznej dla jednostki zewnętrznej	Efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń (η <sub>S</sub> )	Znamionowa moc cieplna (P <sub>rated</sub> )	Roczne zużycie energii (Q HE)	Znamionowa moc cieplna ogrzewacza dodatkowego (P sup)	Cieplejsza	Umiarkowana	Chłodniejsza	GWP (Współczynnik ocieplenia globalnego)	Nazwa modelu	Jednostka wewnętrzna	Jednostka zewnętrzna	Wycieki czynników chłodniczych przyczyniają się do zmiany klimatu. W przypadku przedostania się do atmosfery, czynnik kiolotniczy o niższym współczynniku ocipelnia globalnego (GWP) ma mniejszy wpływ na globalne ocipelnie niż czynnik o wyższym współczynniku GWP objawynae urzączenie zawiera płyn chłodniczy o współczynniku GWP wynoszącym (xod.) Oznacza to, że w przypadku przedostania się 1 kg takiego płynu chłodniczego do atmosfery, jego wpływ na globalnie ocieplenie byłby (xod jaz wyleksy, niż wpływ 1 kg. (Oz.) w okresie 100 la. Nigdy nie należy samodzielnie manjulować przy obiegu czynnika chłodniczego ani demontować produktu – należy zawsze zwrócić się o pomoc do specjalisty.	Zużycie energii XYZ* kWh/rok w oparciu o wyniki standardowych badań. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania i lokalizacji ulrządzenia.
Português	Nível de potência sonora para a unidade interior	Nível de potência sonora para a unidade exterior	Eficiência energética de aquecimento ambiente (η <sub>S</sub> )	Potência calorífica nominal (P <sub>rated</sub> )	Consumo anual de energia (Q HE)	Potência calorifica nominal do aquecedor suplementar (P sup)	Mais quente	Médio	Mais frio	GWP (Potencial de aquecimento global)	Nome do modelo	Unidade interior	Unidade exterior	A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (GWP) contribuem em menor escala para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG (gual a [xox], Ibo significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será [xox] vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO <sub>s</sub> , durante um periodo de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de interferir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto, recorra sempre a um profissional.	Consumo de energia "XVZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.
Română	Nivelul de putere acustică pentru unitatea interioară	Nivelul de putere acustică pentru unitatea exterioară	spațiului (η <sub>S</sub> )	Putere calorică nominală (P <sub>rated</sub> )	Consumul anual de energie (Q HE)	Puterea calorică nominală a încâlzitorului suplimentar (P sup)	Mai cald	Mediu	Mai rece	GWP (Potenţial de încălzire globală)	Numele modelului	Unitatea interioară	Unitatea exterioară	Scurgerea de agent de ràcire contribuie la schimbările climatice. Dacă s-ar scurge în atmosferă, agenții de răcire cu un potențial de incăzire globală (GWP) mai redux contribui mai prinți la încăzirea globală decăt un agent de răcire cu un GWP eai diotat. Acest aparat conține un fluid de răcire cu un GWP eaj cu jucuți Acesta înseamnă că, dacă 1 kg din acest fluid de răcire s-ar scurge în atmosferă, impactul asupra încăziriii globale ar fi de [xxx] ori mai mare decât 1 kg de CO, pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați să intervenții în circuitul agentului de răcire sau să demontați singur produsul, apelați intotdeauna la un specialist.	Consumul de energie "XYZ" kWh/an, în funcție de rezultatele testelor standard. Consumul de energie real depinde de modul în care seste utilizat aparatu și de unde este acesta amplasat.
Slovenčina	Hladina akustického výkonu pre vnútornú jednotku	Hladina akustického výkonu pre vonkajšiu jednotku	Energetická účinnosť vykurovania priestoru (η <sub>S</sub> )	Menovitý tepelný výkon (P <sub>rated</sub> )	Ročná spotreba energie (Q HE)	Menovitý tepelný výkon dodatočného tepelného zdroja (P sup)	Teplejšie	Priememé	Chladnejšie	GWP (Potenciál prispievania ku globálnemu otepľovaniu)	Názov modelu	Vnútorná jednotka	Vonkajšia jednotka	Únity chladiva prísplevajú ku zmene klímy. Chladivo s nižším potenciálom prísplevania ku globálnemu oteplovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry príspelo ku globálnemu oteplovaniu v nižšej miere ako chladivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsehuje chladiacu kvapatinu s GWP otvanjucion sa [xxx]. Zmamená to, že ak by do atmosféry uniko! 1 kg tejlo chladiacej kvapatiny, jej výpv na globálne oteplovanie by bu (xxx) kryží svo koryt v kg CQ, a to počas období o10 rokov. Niktý sa nepokúšajie zasahovať do chladiaceho okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obráťte na odbornika.	Spotreba energie xXTZ« kWhrfox, založená na výsledkoch normalizovanej skúšky. Skutočná spotreba závisí na použítí a umiestnení zariadenia
Slovensko	Raven zvočne moči za notranjo enoto	Raven zvočne moči za zunanjo enoto	Energijska učinkovitost ogrevanja prostora (η s)	Nazivna toplotna moč (P <sub>rated</sub> )	Letna poraba energije (Q HE)	Nazivna toplotna moč dodatnega grelnika (P sup)	Toplo	Povprečno	Hladno	Vrednost GWP (Potencial globalnega segrevanja)	Ime modela	Notranja enota	Zunanja enota	Puščanje hladilnih sredstev prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočno z GWP, enakim pool, To pomeni, da bi bil v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg hladilne tekočne pozv. yedijo d 1 kg CQ. klišoni ne posikusalje sami spremeniti napeljave hladilnega sredstva ali razstaviti naprave – poseg naj vedno opravi strokovnjak.	Poraba energije "XYZ" kWh na leto na podlagi rezultatov standardiziranih testov. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta postavitve.
Svenska	Ljudeffektnivå för inomhusenhet	Ljudeffektnivå för utomhusenhet	Verkningsgrad för rumsuppvärmning (¶ s)	Nominell avgiven värmeeffekt (P <sub>rated</sub> )	Artig energiförbrukning (Q HE)	Nominell avgiven värmeeffekt för tillsatsvärmare (P sup)	Varmare	Genomsnitt	Kallare	GWP (Global uppvärmningspotential)	Modellnamn	Inomhusenhet	Utomhusenhet	Lackage av köldmedium bidrar till klimatförlandringen. Köldmedium med lägre global upprämmingspotential (GWP) skilde vid läckage ge upphor till mindre global upprämming än ett köldmedium med högre GWP. Den här apparaten innehåller ett köldmedium med GWP motsvarande (xox). Det betyder att om 1 kg av köldmediet skulle läcka ut i atmosfären, blir påverkan på den globat upprämmingen poxt gången förge ar 1 kg CO <sub>2</sub> under en hundrafaspender. Försök aldrig själv montera isär produkten eller mixtra med köldmediekretsen. Rådräga alltid en fackutbildad person.	Energiförbrukning "XYZ" i kWh per år, baserat på resultal från standardserade provningar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras.
Hrvatski	Razina zvučne snage za unutarnju jedinicu	za vanjsku jedinicu	zagrijavanju prostora (ŋ s)	Nazivna toplinska snaga (P <sub>rated</sub> )	Godišnja potrošnja energije (Q HE)	Nazivna toplinska snaga dodatnog grijača (P sup)	Toplija	Umjerena	Hladnija	GWP (Potencijal globalnog zatopljavanja)	Naziv modela	Unutarnja jedinica	Vanjska jedinica	Istjecanje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promjenama. U slučaju istjecanja rashladnog sredstva s manjim GWP (potencijal gobladnog zaboplavanja) uljecaj na globalno zaboplavanja bi te manji nego prilikom istjecanja rashladnog sredstva s všim GWP. Ovju uredaj koristi rashladnu tekucinu koja ima GWP (potencijal globalnog zaboplavanja) jednak (pxx), Ako se u atmosferu ispusti 1 kg te rashladne tekucine piežnu (ilipezi na globalno zaboplavanje) bit će (pxx) puta veći od 1 kg Oz., tjekom razdoblja od 100 godina. Nikada ne vršite preinake u rashladnom krugu niti sami ne rastavljajte dijelove već za to uvijek zatražite profesionalnu podršku.	Potrošnja energije »XYZ« kWh / godišnje na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja ovisi o upotrebi i položaju uređaja.
Türkçe	İç ünite için ses gücü seviyesi	Dış ünite için ses gücü seviyesi	Alan ısıtması enerji verimliliği (η <sub>S</sub> )	Nominal ısı çıkışı (P <sub>rated</sub> )	Yıllık enerji tüketimi (Q HE)	Ek ısıtıcının Nominal İsı Çıkışı (P sup)	Sicak	Iliman	Soğuk	GWP (Küresel Isınma Potansiyeli)	Model adı	lç ünite	Dış ünite	Soğutucu sızımtısı iklim değişikliğine katkı sağlar. Düşük küresel ısınma potansiyeline (GWP) sahip bir soğutucu, atmosfere sızması halinde, küresel isınmaya düşük GWPli bir soğutucudan daha az katkı sağlar. Bu cihaz, (xozi) e eşit bir GWP taşıyan bir soğutucu sıvısı (çeiri. Yari 1 kg soğutucu sıvısının atmosfere sızması durumunda, küresel isınma üzerindeki elkisi, 100 yıllık bir süre içinder, 1 kg CQ <sub>0</sub> den (xoz) kat daha fazla olacaktır. Soğutucu devresini kesinlikle kurcalamaya veya ürünü kendi başınıza demonte etmeye çalışmayın ve mutlaka bir uzmana danışın.	Enerji tüketimi, standart test sonuçlarına göre yılda "XYZ" KMh'dir. Gerçek enerji tüketimi, chazın nasal kullanıldığına ve nereye yerleştirildiğine bağlı olacaktır.
Norsk	Lydeffektnivå for innendørsenhet	Lydeffektnivå for utendørsenhet	Virkningsgrad for romvarme (η s)	Nominell varmeeffekt (Prated)	Artig energiforbruk (Q HE)	Nominell varmeeffekt for tilleggsvarmer (P sup)	Varmere	Gjennomsnittlig	Kaldere	GWP (Globalt oppvarmingspotensial)	Modellnavn	Innendørsenhet	Utendørsenhet	Lekkasje av kjølemiddel bidrar til klimaendringer. Et kjølemiddel med lavere GWP (globalt oppvarmingspotensial) vil bidra mindre til globalo oppvarming en et kjølemiddel med høyere GWP-verdi. Denne enhelne nneholder et kjølemiddel med en GWP-verdi lik (pxx). Dettle vil si at hvis 1 kg av dette kjølemiddelet skulle lekke ut i atmosfæren, ville innvirkningen på global oppvarming være (pxx) ganger større enn 1 kg CO <sub>2</sub> , over en periode på 100 år. Ikke gjør noe med kjølekretsen selv eller demonter enheten selv - kontakt alltid en fagperson.	Energiforbruk "XY2" kWh per år, basert på standard testresultater. Faktisk energiforbruk avhenger av hvordan apparatet blir brukt og hvor det er plassert.

ACXF70-04590 (2/3)



